

Mañana, como primer día que empieza a regir la ley del descanso en domingo, no se publicará DIARIO UNIVERSAL.

Filtrándose por las mallas del reglamento interino vigente, pudimos tal vez repartir a nuestros lectores un número confeccionado hoy, pero no queremos hacerlo. Respetuosos con una ley del reino, que no combatimos mientras se discute, damos ejemplo de acatamiento a lo mandado, esperando que el Consejo de ministros, reunido mientras escribimos estas líneas, aclare extremos y disposiciones del reglamento que, interpretados restrictivamente, ocasionarían graves e innecesarios daños a la Prensa.

No es ese el espíritu de la ley; los actuales gobernantes afirman que tampoco ha sido su pensamiento. Aguardamos serenos a conocer las disposiciones ministeriales para proceder en vista de ellas, atentos al cumplimiento de la ley votada en Cortes y al interés de nuestros lectores, redactores, empleados y operarios.

AGRICULTURA Y GOBIERNO

Sobre el "barbecho"

¿Se puede suprimir?

Lo que aquí es una cuestión típicamente nacional: la cuestión del "barbecho". Se la ha discutido muchas veces; se la vuelve a plantear y discutir ahora en el Congreso agrícola de Salamanca. Preclaros entendimientos, agrónomos ilustrados, labradores de experiencia suma, aducen argumentos, exponen datos, apoyan hechos, discuten el asunto, ora serenos, ora apasionados... ¿Sean permitidas cuatro palabras sobre el caso a este agrónomo de afición!

El conde de Retamoso lo ha dicho con mucha oportunidad en Salamanca: «La supresión del "barbecho" haría aumentar la extensión de España en una superficie equivalente a catorce provincias.»

Si, lector, un aumento de superficie útil, de superficie productiva equivalente a catorce provincias: que es lo mismo que si conquistáramos nuevos terrenos, nuevas posesiones, con la ventaja de tener esos terrenos y esas posesiones dentro de casa.

Y es que por nuestro propio general atraso—no hay que achacarlo todo al atraso agrícola exclusivamente—tenemos aún mucho terreno que conquistar en nuestro propio solar. ¿Lo hemos sabido defender de los ejércitos extranjeros; pero no hemos sabido defenderlo del abandono y de la rutina!

Mas antes de pasar adelante, fijéis bien en lo que significaría ese aumento útil de terrenos productivos. Significaría un aumento de cosechas en una tercera parte más; significaría un aumento de jornales, un aumento de transacciones comerciales, un aumento de tráfico en las vías férreas, un aumento de riqueza nacional.

Valdase ahora la cosecha anual de cereales en 1.325 millones y medio de pesetas; la supresión del barbecho la haría aumentar en 442 millones de pesetas anuales. ¿Se comprende el efecto que en el país produciría ese aumento extraordinario de la riqueza? ¿Se vislumbra ya, como esta cuestión del barbecho es una cuestión de transcendencia nacional?

Y adviértase que sólo he citado el aumento de producción cereal. Esa supresión traería otro aumento considerable en la de leguminosas, patatas, ráfenes, forrajes y tantas otras plantas. ¡Miel sobre hojuelas!

Suponed, pues, que todos los labradores están convencidos de que es menester suprimir el barbecho; suponedlos ya decididos a operar esa grande y trascendental revolución, que sería la más honda revolución española.

Si donde hoy cultiva un labrador dos hectáreas mañana ha de cultivar cuatro, necesita un aumento de jornales considerable; jornales para preparar el terreno, para la sementera, para la limpia, para la recolección, para la trilla; jornales que es preciso empezar a pagar un año antes de recoger el fruto.

El labrador que hoy, barbechando, atiende a sus haciendas con dos yuntas, tendría necesidad de tres yuntas, lo que produce gastos de compra, de alimentación y de amortización.

El labrador que hoy, barbechando, apenas gasta en abonos porque la Naturaleza con el barbecho restituye a la tierra la fertilidad perdida, tendría que gastar grandes cantidades de abonos para conservar esa fertilidad; abonos que en España están caros, muy caros, por los cambios, por la carestía de los transportes y por otras varias causas.

No prosigo en esta enumeración para no fatigar al lector. Me basta con lo dicho para convencerle de esta verdad: «La supresión del barbecho, la transformación de los cultivos lleva consigo un aumento considerable de brazos de brazos de la agricultura; lleva un aumento considerable de gastos anticipados y exige, por consiguiente, un aumento formidable de capital de explotación.»

Ahora bien; la mayoría de nuestros labradores (exceptuemos los grandes propietarios, que son pocos), la mayoría de nuestros labradores, repito, ¿disponen de capital para esa transformación? Y si no disponen, ¿qué medios tienen de adquirirlo? ¿Ahí sí, tienen un medio; la usura, que es tanto como tener un cordel para ahorcarse.

Y he aquí por donde es preciso comenzar para atacar eso del barbecho y otros varios atrasos agrícolas; hay que comenzar por tener mayores capitales a la explotación; hay que comenzar por crear instituciones de crédito agrícola, que anticipen los capitales necesarios en condiciones económicas.

¿Y acaso en esto no tienen nada que hacer los Gobiernos?

He tratado varias veces en estas mismas columnas del DIARIO UNIVERSAL, del crédito agrícola, y no he de insistir de nuevo por no fatigar al lector. ¡Volviendo al barbecho, para terminar cuanto antes!

Dicho queda que esa ansiada transformación del cultivo exige más jornales, más ganados, más abonos, más semillas, más de todo.

Los brazos escasean en los campos. Como todo el mundo sabe, hay verdadero éxodo hacia las ciudades. Cuando llegan ciertas épocas críticas, apremiantes (siembra, siega, vendimia), los jornales adquieren precios elevados, exorbitantes, y aun de ese modo no se encuentran brazos.

Los abonos químicos son todos, ó casi todos, de importación extranjera, y los cambios les hacen tomar precio ruinoso. Añadid a eso los transportes por tren, que son caros, y los transportes a lomo, que son más caros todavía, y cuando se llega a muchos pueblos del interior los abonos cuestan un ojo de la cara.

Pero sea me dirá: ¡No todos son gastos! Claro que no. Hay también un aumento de productos, un aumento considerable. Y aquí entra el punto capital del problema:

Sumad de una parte todo ese aumento de gastos.

Sumad por otra parte el aumento de productos.

¿Son mayores los productos que los gastos? Pues es posible la supresión del barbecho contando con capital suficiente. ¿Son iguales ó menores los productos que los gastos? ¿Pues no es posible la supresión!

Porque con esa supresión ganaría el jornalero, ganaría el fabricante de abonos, ganaría las empresas en transportes, ganaría la nación, todos menos el labrador! Este se arruinaría.

La cuestión queda, pues, reducida a estos términos sencillos y sencillos:

El barbecho puede y debe suprimirse en aquellas regiones ó puntos donde los jornales y el precio de los abonos permitan conservar la fertilidad del terreno en cultivo continuo, con menos gasto del aumento de productos.

El barbecho no puede suprimirse donde esas condiciones no se cumplan. Así se explican la disparidad de criterios del Congreso de Salamanca. Con números demuestran unos que es imposible la supresión; con números demuestran otros que la supresión es una ganga.

¿Los dos pueden tener razón, a condición de no generalizar demasiado!

Para terminar: ¿puede el Gobierno permanecer indiferente a estos problemas? ¿No debe permanecer! La cuestión es muy clara.

Lo que hoy no es posible por antieconómico, lo será inmediatamente con estas medidas de buen gobierno:

- a) Instituir el crédito agrícola.
- b) Abaratar los transportes y aumentar las vías de comunicación.
- c) Atacar el problema de los cambios.
- d) Difundir la instrucción agrícola.

He aquí varias cosas que facilitando capitales y abaratando los gastos de cultivo, harían posible de un modo general la supresión del barbecho, que hoy sólo es posible en condiciones especiales.

¿Lo hará el Gobierno? ¿Puede que no! Porque el barbecho, lector, no es sólo cuestión agrícola, es todo un símbolo nacional, y sobre todo, es un sistema de gobierno. Barbecho es, en resumen, dejar que la tierra se fertilice sola. ¿Pues qué hace Osma con la cuestión monetaria sino tenerla en estado de barbecho, es decir, esperar que se resuelva sola? ¿Y así en todo!

Fijéis en cualquier cuestión nacional y veréis a los Gobiernos indiferentes, esperando que la cuestión se resuelva por sí sola, que la resuelva la Naturaleza. ¿Qué es eso sino el barbecho, aplicado al sistema de gobernar? ¿Pues este barbecho es el que urge suprimir!

F. DE CARVIC.

A través del mundo

Cuando el mariscal Oyama fué nombrado generalísimo de las fuerzas japonesas, sus amigos quisieron regalarle un sable de honor.

Al enterarse el general, manifestó que no lo aceptaría, pues a un buen general lo único que le hacía falta era un caballo, unos gemelos y un bastón, puesto que si alguna vez tenía que sacar el sable sería cuando lo hiciese para entregarse prisionero.

Entre las curiosas colecciones de animales amestrados, ninguna—según dice una revista inglesa—como la que se está exhibiendo en San Luis de Misuri por una señora.

Se trata de varias mariposas de gran tamaño que evolucionan y efectúan diversos ejercicios.

Las medias empezaron a usarse por el siglo XI. Antes de ese tiempo se usaban largas vendas para cubrirse las piernas y los pies.

En 1797 un inglés llamado Helmermyton salió a la calle con un sombrero de copa de forma por entonces desconocida.

Llamó tanto la atención de la gente, que empezaron a seguirle, terminando, por fin, en un motín popular, a consecuencia del cual fué llevado a los Tribunales.

La mariposa se la encuentra en todas partes del mundo menos en Islandia y en Spitzberg.

En el palacio de Strozzi de Roma se conserva un libro de mármol cuyas hojas son de una delicadeza maravillosa.

DE SOCIEDAD

A Biarritz, cuya animación aumenta día en día, han llegado D. Justo San Miguel, la señora de Boitegué, la marquesa de Montenegro con su linda hija Antolita, de paso para Vichy; la condesa de Catres, la señora de Motta, los duques de Prim, el conde de Balmores, el duque de Oldemburgo, el príncipe Wolskowsky y otros distinguidos extranjeros.

La novedad estos días en las playas del Norte la constituye la llegada del magnífico yate de M. Godeot, a bordo del cual va una hermosísima dama del Norte de América, cuya fortuna se calcula en unos diez millones.

de dueros. El yate se va muy visitado, pues justamente llama la atención por el confort, buen gusto y la riqueza que contiene. El decorado es estilo Luis XVI, y los camareros de las señoras tienen un gran ascensor que les comunica con un gran cuarto de armarios que hay debajo de cada uno de ellos.

Ultimamente visitaron el yate, entre otros, el marqués de Viana, el conde de Clavijo y el Sr. Urzúa, y en el álbum de firmas se ven la del emperador de Alemania y la del rey Eduardo.

Se encuentran en París los señores de Moret.

En dicho punto se encuentran también la marquesa de Perinat y sus hijos los duques de Andía; la condesa de Euzenara, la marquesa de Angulo, la de Vistabella y la condesa de Casa-Valencia con sus bellas hijas.

Continúa enferma de algún cuidado la señorita Belén Somosano.

El marqués de Valdeiglesias, que tuvo la desgracia de dislocarse la muñeca izquierda guiando su automóvil, se encuentra, por fortuna, muy mejorado.

El cotillón de flores celebrado en el Casino de San Sebastián estuvo muy animado, viéndose numerosa y distinguida concurrencia, entre la que figuraban las marquesas de Squilache, Ahumada, Guadalest, Argüeso, Aguirre, Laguarda, Leco y Rivas, condesa de Caudilla, viudas de Torrejón y Xiquena; vizcondesa del Cerro, y señoras y señoritas de Vargas, Luque, Lataillade, Laforga, Azcona, Gaytán de Ayala, Brunet, Barro, Muriedas, Rodríguez y algunas más que no recordamos.

RUBRYK

DE INTERESES MATERIALES

De minería

Por D. Dámaso García, de la Puebla del Brollón, se interesó el Gobierno civil correspondiente a la cancelación de los registros mineros San Luis, Nuestra Señora de Montserrat y San Pedro, solicitados por D. Ramón Abián, como apoderado de D. José María Pujo, de Barcelona.

Instruido el oportuno expediente, la Jefatura de Minas ha informado que procede continuación de los trámites hasta su demarcación. Se le concedió al reclamante D. Dámaso García un plazo de treinta días para acudir al ministerio de Agricultura contra esta resolución.

Carreteras

El día 10 del próximo Octubre se verificará en la Diputación de Valladolid la subasta de las obras del segundo trozo de la carretera provincial de Ciguñuela a Tordesillas, bajo el tipo de 49.983,54 pesetas.

Los ferrocarriles secundarios

La Jefatura de Obras públicas propone la construcción de los siguientes caminos de hierro secundarios en la provincia de Almería: De Almería a Urija; este ferrocarril pasará por Dallas, Berja y Alcolea, con un ramal de Berja al puerto de Adra. Su longitud es de 152 kilómetros.

De Santa Fé a Alcolea: Arrancando de la estación de Santa Fé, en la línea de Linares a Almería, pasará por Alhama, Canjáyar y Laujar.

Es su recorrido de 75 kilómetros. De la Puebla de Almoradiel a Esta línea, partiendo de la Puebla de Don Fadrique, en la provincia de Granada, y terminando en la estación de Almoradiel, en el ferrocarril de Murcia a Granada, servirá a María y Vélez-Rubio.

Su longitud es de 50 kilómetros. De Sorbera a Almería: Cruzará a Tabernas, ferrocarril que muchas localidades de la sierra de Filabres.

Mide 70 kilómetros.

LECTURAS PARA LA MUJER

LA FAMILIA DE ROOSEVELT

En los Estados Unidos, como entre nosotros, la mujer de un presidente es la compañera del primer funcionario de la nación.

Mrs. Roosevelt es hija de uno de los armadores más considerados de Nueva York, y a su vez una gran belleza, tiene mucha distinción y dignidad. De estatura mediana, esbelta y bien formada.

Decididamente el Convenio con el Vaticano no se discute por ahora. No sabemos si rezará con este Convenio el sabido adagio político: «proyecto aplazado, cosa muerta»; pero pudiera ser. Desde luego no urge ocuparnos en su examen y comentario largamente. Pasemos a otra cosa.

No se discute ese Convenio, porque el Gobierno da preferencia a «sus proyectos económicos». No es posible decir esto sin que la risa reboque un poco en los labios. Los proyectos económicos del Gobierno—basta el más reciente estado de recaudación—están comprendidos en los presupuestos presentados. Y sería cosa de alambicar un poco para ver en qué consisten.

No nos faltará tiempo para ello, y aun nos proponemos hacerlo de manera que no dejen duda al Gobierno mismo sobre el mérito de su obra. Precisamente el señor Maura y el Sr. Osma han discutido no pocas veces puntos concretos de los presupuestos anteriores, y han soldado prendas que ellos no recogen, pero que recogeremos nosotros con el mayor gusto. Porque es el caso que las imperfecciones, desatinos, despilfarros y torpezas, que ellos mismos han denunciado con violenta energía cuando se trataba de la obra de otros, subsisten en la obra de ellos, y es posible que cuando algunos oradores los ataquen, ellos sean los que defiendan y avaloren lo mismo que antes combatieron y menospreciaron.

Por lo pronto, hemos de recoger una noticia que cuando por ahí con mucha verosimilitud. Y es que el responsable de ese aplazamiento es el Sr. Villaverde, no directa, sino indirectamente. Porque el año pasado, los republicanos, atropellados a fuerza de número, se apostaron en el desfiladero por donde había de pasar el Gabinete Villaverde con los presupuestos a cuestas y allí lo fusilaron. Y el señor Maura, escarmentado en su cabeza ajena—que no es precisamente, en este caso, cabeza de turco—no ha querido exponerse a igual avería, se ha negado a transigir cambiando la derrota en el Convenio por el triunfo en los presupuestos.

Cierto que el Sr. Maura podía ahorrar perfectamente la discusión de presupuestos, puesto que los hay fresquitos, del año último, y ya hemos convenido en

que los presupuestos en España serán bienales, pose a la Constitución. Pero los compromisos de este Gobierno son de tal índole, las jactancias del Sr. Maura tan expresivas, que no aprobar los presupuestos por oposición, equivale al mayor de los desastres políticos, porque sería como el coronamiento y la consagración de su infamez.

Sea de esto lo que quiera, es lo cierto que, a juzgar por la última postura, las sesiones de Cortes comenzarán con el examen de los presupuestos. A ello, pues, y discutamos.

De su matrimonio con Teodoro Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

que los presupuestos en España serán bienales, pose a la Constitución. Pero los compromisos de este Gobierno son de tal índole, las jactancias del Sr. Maura tan expresivas, que no aprobar los presupuestos por oposición, equivale al mayor de los desastres políticos, porque sería como el coronamiento y la consagración de su infamez.

Sea de esto lo que quiera, es lo cierto que, a juzgar por la última postura, las sesiones de Cortes comenzarán con el examen de los presupuestos. A ello, pues, y discutamos.

De su matrimonio con Teodoro Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

Miss Alicia no es hija de Mme. Roosevelt; nació de un matrimonio con Theodore Roosevelt, celebrado en 1883, ha tenido cinco hijos: Ethel, de doce años; Quentin, que está aún en poder de la *nursery*; Kermit y Archibald, que asisten ya a la escuela; y Teddy que es el mayor de todos.

5.ª Las tahonas se cerrarán a las siete de la mañana, pero los despachos de pan pueden continuar abiertos hasta las once de la mañana. Si en un mismo local se realizaran las operaciones de fabricación y despacho cesarán los trabajos de elaboración a las siete de la mañana, pero la venta del pan estará autorizada hasta las once.

6.ª Hallándose las fábricas de pan comprendidas en la excepción señalada en el artículo 6.º del reglamento núm. 1.º, apartado 3.º, podrán continuar sus trabajos en los domingos a las siete de la tarde.

7.ª La excepción establecida en el artículo 6.º, núm. 1.º, apartado 3.º, a favor de los vendedores ambulantes, se entenderá con relación a los que expendan artículos semejantes a los exceptuados en los párrafos anteriores, esto es, artículos de comer, de floricultura y horticultura, pero en modo alguno generos cuya venta en locales y puestos fijos se halla prohibida en el art. 1.º del reglamento.

8.ª Los puestos fijos en los mercados públicos cesarán la venta a las once de la mañana. No obstante, teniendo en cuenta las horas de llegada de los trenes que conducen a esta corte el pescado en fresco, y por las razones que alude en su epígrafe el apartado C del núm. 1.º del art. 6.º, continuará autorizado el despacho de aquél hasta las doce en el mercado de los Mostenses, y hasta las dos de la tarde en las pesquerías.

9.ª Por iguales consideraciones virtuales comprendidas en el reglamento, queda la introducción y venta de leche en los establecimientos habilitados con arreglo a las Ordenanzas y acuerdos municipales, desde las seis de la tarde a las nueve de la noche.

10. La excepción concedida a los cafés y casas de comidas no se extiende a los establecimientos en que se expenden vinos, licorosos u otras bebidas alcohólicas.

11. Los suministros de artículos a los establecimientos exceptuados en el reglamento por uno u otro concepto estarán autorizados en las horas y condiciones señaladas a cada uno, siempre que se trate de mercancías frescas que sufran deterioro en el día para el cual pero no gozarán de igual licencia cuando sea el caso de sustancias no expuestas a tales riesgos.

12. El ejercicio del comercio y de las industrias autorizadas total o parcialmente por los artículos 3.º y 4.º del reglamento, se entenderá sin perjuicio del artículo 1.º del reglamento de las Ordenanzas municipales y de las disposiciones dictadas, o que se dicten, para la observancia de las licencias, horas y lugares y demás condiciones a que deben sujetarse el comercio e industrias supradichas.

Esta disposición deberá tenerse muy presente en lo que toca a los vendedores ambulantes.

13. Hallándose comprendidos en el número 3.º, apartado C, II, los puestos fijos tradicionalmente establecidos en la plaza del Rastro y Ribera de Curtidores, queda autorizada la venta en los artículos de los artículos usualmente se expenden, hasta la una de la tarde, con sujeción a las condiciones establecidas por las autoridades municipales.

14. Establecido por disposición municipal el descanso dominical para sus empleados y dependientes, con las excepciones exigidas por la naturaleza y perentoriedad del servicio, hallase contemplado el precepto contenido en el art. 15 del reglamento autorizado por S. M. en 19 de Agosto del corriente año.

La Alcaldía dictará, no obstante, las disposiciones aclaratorias y complementarias que fueren precisas para la más completa observancia en los servicios municipales del descanso dominical.

15. Los inspectores y agentes municipales cuidarán del fiel cumplimiento de estas disposiciones, obligando a cerrar los establecimientos, cesar los trabajos y retirarse los vendedores comprendidos en las prohibiciones de la ley y reglamento sobre el Descanso dominical, sin perjuicio de denunciar ante los tribunales de alcaide a los contraventores, y de detener y entregar a la autoridad competente a los que se resistiesen a obedecerlos, y requerirán, si fuese necesario, el auxilio de los agentes gubernativos.

16. Esta Alcaldía, y en sus respectivos distritos los tenientes de alcalde, castigarán las infracciones de la ley y del reglamento, con las multas contempladas en el art. 11, entregando a los Tribunales a los culpables de desobediencia o desacato a otros delitos ó faltas comprendidos en el Código penal.

Si la naturaleza de la infracción exigiese la imposición de multas superiores a las que corresponde imponer a la Alcaldía-Presidencia, ésta lo pondrá en conocimiento del señor gobernador civil para su oportuna resolución.

La Alcaldía confía en la cordura y sensatez y buen deseo del vecindario madrileño, que, inspirándose en los móviles levantados origen de la disposición legislativa, cuya observancia está confiada en primer término a la autoridad municipal, sabrá cooperar a la acción de ésta, contribuyendo de este modo a la fácil y suave la completa implantación del reposo dominical, en gran parte ya observado por el imperio de la tradición y de la costumbre.

A continuación de este bando se insertan los artículos más importantes del reglamento a que aluden las anteriores disposiciones, y que no reproducimos por ser ya conocidos del público.

JUNTA DE REFORMAS SOCIALES
Ayer tarde se reunió en el Ayuntamiento la Junta local de Reformas Sociales.

Se acordó que, para los efectos del descanso dominical, se cerraran todas aquellas tabernas que no estén matriculadas en los registros de la contribución industrial como casas de comidas.

Se convino en imponer multas a los propietarios de dos tabernas de modistas que habían obligado a sus operarias a trabajar en domingo.

Por último, se estableció que los vocales que constituyen la Junta se renueven cada dos años, tratándose también de la formación de censos gremiales para la elección de cargos en dicha Junta local.

Nuevas instrucciones y aclaraciones
El alcalde ha dado hoy a todos los tenientes de alcalde las siguientes instrucciones y aclaraciones, para el más exacto cumplimiento de la ley:

En los talleres de herradores se permitirá que esté de guardia un individuo durante todo el día.

A las peñadoras se las equipará, para los efectos de la ley, al gremio de peluqueros. Los talleres de planchado no se les consentirá trabajar bajo ningún pretexto.

Los fiadores, que será hasta las doce. Para la leche, hasta las once de la mañana, y desde las seis a las nueve de la noche, así como para la expendición del pescado procedente de Galicia.

El tránsito de las cabras se consentirá de seis a nueve de la mañana.

A los aguaduchos y kioscos se les permitirá tenerlos abiertos, como los cafés, como igualmente las tabernas, si demuestran que expenden comidas.

Todos los almacenes de vinos y alcoholes, cerrados.

Queda prohibida también la circulación de los carros de ruidanza. Únicamente en el caso de especial necesidad, y solicitándolo con la debida anticipación al teniente de alcalde del distrito, se permitirá funcionen dichos vehículos.

TELEGRAMAS DE PROVINCIAS
— Palma 10. Existe disconformidad respecto a la interpretación del reglamento sobre el descanso dominical.

Los primeros en presentar quejas fueron la Sociedad de barberos,

Estos pretenden que se pueda afeitar hasta las once de la mañana, a los que se hallen en el interior del establecimiento.

La Junta de Reformas sociales ha examinado la solicitud, habiendo resuelto que deben cerrar los salones a las once, dejándose trabajar.

La resolución no ha satisfecho a los vocales obreros de la Junta, quienes pretenden que las ciudades no deben prestar servicio el domingo, como tampoco los cocheros particulares.

Para tratar de esto se reunirá de nuevo la Junta de reformas.

Entre los patronos de las tiendas existe la idea de rebajar el salario a los dependientes, puesto que no trabajarán los domingos.

Se habla de una reunión, que celebrarán en breve.—Vives.

Tarragona 10. Convocada por el gobernador civil interior D. Daniel Froixa, se reunió anoche la Junta local de reformas sociales con objeto de implantar en la mejor forma posible la ley del descanso dominical y resolver cuantas dudas existen respecto a su interpretación.

La ciudad Junta se reunirá los lunes en la Casa Consistorial.—Masagré.

SALMERÓN REVOLUCIONARIO
Nuestro estimado colega de Cartagena, La Tierra, publica las siguientes manifestaciones del jefe de la Unión republicana:

—El presidente del Círculo de Unión Republicana de Cartagena, nuestro querido amigo Pepe Rocha, nos ha contado su visita a Alhama de Almería, y su visita a D. Nicolás Salmerón, que veranea en ese pueblo.

De su relato hemos recogido algunas notas interesantes, que ofrecemos a nuestros lectores.

El pueblo donde actualmente reside el señor Salmerón es un pueblo modelo, cuyo Ayuntamiento y alcalde, republicanos ambos, realizan el ideal de la administración pública; por excepción en toda España, aquel Ayuntamiento, en vez de ser deudor de la Diputación provincial, es su acreedor. El dato es elocuente.

El Sr. Salmerón ha resistido cuantas intervenciones se le han querido hacer en la «Huerta Rosalía», su residencia veraniega; sin embargo, en su conversación con Pepe Rocha y Nicolás María, le oyeron éstos decir que la Unión republicana, lejos de haberse debilitado, se fortalece cada vez más.

El Sr. Salmerón manifestó convencido y partidario del procedimiento revolucionario para la instauración de la República, desmintiendo con esto cierta leyenda que han propagado y leído varios federais.

El ilustrado jefe del partido de Unión republicana hará importantes declaraciones políticas en el mitin que se celebrará en Barcelona a últimos del mes actual.

LA RETIRADA DE MAURA
Lo que le atribuyen y lo que dice

Nuestro colega El Imparcial recoge hoy y comenta en su artículo de fondo las siguientes afirmaciones que uno de los correspondientes del Diario de Barcelona en Madrid pone en labios del presidente del Consejo, como dichas a un íntimo amigo suyo, título de Castilla y senador vitalicio:

—«Mientras la poderosa corriente de opinión que ahora está en mi lado no me abandone, ni me falte la confianza absoluta con que me honra S. M. el rey, continuaré en el puesto que ocupo realizando la labor de gobierno propia de las circunstancias. Ahora bien, si uno de estos elementos me faltara, me retiraría de la vida pública, no de una manera temporal, sino definitivamente.»

Hablando de ello este tarde el propio interesado, el jefe del Gobierno ha hecho constar rotundamente, sin ambages, lo que sigue, ante los periodistas:

—«Eso es una paparrucha. Ni yo he dicho, ni podía decir a nadie, absolutamente a nadie, lo que no he pensado en momento alguno. Quieran o no los que tal declaración me atribuyen, permaneceré en mi puesto de combate hasta que la muerte me retire ó hasta que me dé la gana.»

Lo siento por los que desean retirarme. Pero, ¿qué le hemos de hacer! Ni definitiva ni siquiera temporalmente. Sigo adelante mi camino y tendrán que aguardarme mucho tiempo. ¿Qué remedio ha de quedarles! Mi propósito y mi pensamiento de verdad son estos. No soy de la madera de los que se alejan de la vida pública por muchas y grandes que fueren las dificultades que se me presentaran. Han de resignarse a soportarme tiempo.

Han de resignarse a soportarme tiempo. Han de resignarse a soportarme tiempo. Han de resignarse a soportarme tiempo.

—Por quinquenios ó por decenios, pueden ir contando—contestó el Sr. Maura, despidiéndose de los periodistas que diariamente le visitan.

EXTRANJERO Y PROVINCIAS
Servicio telegráfico

FRANCIA
La huelga de Marsella. Vuelta al trabajo

—Marsella 9. Los obreros de los puertos, docks y oficios similares han decidido volver al trabajo. Así se lo han prometido a los contratistas no afiliados a la Liga marítima.—Fabra.

Cambio de escala
—Marsella 9. El vapor Aquilón que debía salir de este puerto, lo ha hecho desde el de Génova, conduciendo 400 emigrantes para Barcelona y América del Sur.—Fabra.

Continúa la huelga
—Marsella 9. Los inscritos marítimos han decidido continuar la huelga hasta que los patronos acepten el principio de la reglamentación del trabajo a bordo.—Fabra.

Otra lluvia de codornices
—Paris 10. Seguirán la lluvia de Tarbes, el día 7 del corriente, y coincidiendo con la de Madrid, cayó sobre aquella población una verdadera lluvia de codornices.

En algunos puntos de la ciudad se recogieron por centenares.—Clement.

TURQUÍA
Reorganización de la Armada

—Berlín 9. Asegúrase que el Gobierno japonés ha brindado para llevar a cabo la reorganización de la marina turca, proporcionando a la Sublime Puerta un almirante y varios oficiales.—Hahn.

INGLATERRA
Ejercicios de tiro. Explosión de un cañón

—Londres 9. Durante los ejercicios de tiro en Spithead, reventó a bordo del cañero Cometa un cañón de 4,7, muriendo a consecuencia de la explosión dos marineros y resultando otros cuatro gravemente heridos.—Dobor.

CHINA
Puerto libre

—Londres 9. El Gobierno del Celeste Imperio ha decidido abierto al comercio extranjero el puerto Kin-Tchau.—Dobor.

PORTUGAL
El Gobierno y la reacción

—Lisboa 9. Con ocasión de los actos públicos de culto que este año habían de celebrarse en honor de la Virgen, los clero-

ricales pensaban realizar manifestaciones políticas.

El Gobierno, para evitar conflictos, ha acordado suspender las procesiones.—Viriato.

ITALIA
Muerte de un escultor

—Roma 9. Ha fallecido en Lugano el notable escultor suizo Chiattono.

A él se deben, entre otros importantes, el monumento que se ha erigido en Montreux en honor de la emperatriz Isabel de Austria, asesinada por el anarquista Luccheni.—Gallardo.

ALEMANIA
Nuevo cable transatlántico

—Berlín 10. El segundo cable transatlántico alemán quedará terminado dentro de un mes.

Tendrá estaciones en Emden, las Azores y Nueva York.

El vapor Polibelski ha tardado once días en el tendido de 375 kilómetros.—Hahn.

AUSTRIA
El tratado con Italia

—Berlín 9. En breve quedará ultimado el tratado de comercio entre Austria é Italia. Faltan algunos detalles, que se acordarán sin dificultad.

Podrán importarse anualmente 400.000 hectolitros de vino en Austria-Hungría con la tarifa reducida de 18 francos.—Hahn.

RUSIA
Escuela de cadetes

—Paris 10. Comunican de Rusia que en Tachkent ya se ha organizado un Cuerpo de cadetes para los hijos de familias de militares del Turkestan.

Esté serán admitidos 300 cadetes. En el Cuerpo sustituirá a la Escuela preparatoria que existía en la actualidad.—Clement.

ESTADOS UNIDOS
Cómo las gastan los yanquis

—Londres 10. En el estado de Virginia (Estados Unidos) están realizando maniobras actualmente 25.000 hombres de tropas regulares y milicias.

La presencia entre estas tropas de una compañía de milicia negra ha expuesto a los regimientos del Sur, temiendo, según la Prensa, una efusión de sangre.—Dobor.

CATALUÑA
La huelga de los panaderos

—Tarragona 10. Continúa la huelga de los oficiales panaderos, que exigen la jornada de ocho horas.

La huelga carece de importancia por lo escaso del número de huelguistas.

Anoche se reunió la Federación obrera, sección de panes carreteros, los cuales decidieron declararse en huelga el próximo lunes.

El gobernador interior celebra conferencias con las autoridades locales y personalidades de prestigio para solucionar el conflicto.

Los obreros guardan actitud correctísima, no existiendo peligro de alteración del orden público.—Masagré.

Inauguración de un Observatorio
—Tortosa 10. Se ha inaugurado el Observatorio de Física cósmica del Ebro, con gran solemnidad y concurrencia.

El obispo bendijo las instalaciones. El padre Cirera pronunció un hermoso discurso explicando la importancia y utilidad de la obra, que redundará en prestigio de la región y en gloria de la patria.

El discurso fue aplaudidísimo. La concurrencia visitó los pabellones, donde varios jesuitas explicaban la utilidad y el funcionamiento de los aparatos.

Todos felicitaron al Sr. Cirera, iniciador de la obra y director del Observatorio.

El Observatorio de Física cósmica del Ebro, con gran solemnidad y concurrencia.

El obispo bendijo las instalaciones. El padre Cirera pronunció un hermoso discurso explicando la importancia y utilidad de la obra, que redundará en prestigio de la región y en gloria de la patria.

El discurso fue aplaudidísimo. La concurrencia visitó los pabellones, donde varios jesuitas explicaban la utilidad y el funcionamiento de los aparatos.

Todos felicitaron al Sr. Cirera, iniciador de la obra y director del Observatorio.

El Observatorio de Física cósmica del Ebro, con gran solemnidad y concurrencia.

El obispo bendijo las instalaciones. El padre Cirera pronunció un hermoso discurso explicando la importancia y utilidad de la obra, que redundará en prestigio de la región y en gloria de la patria.

El discurso fue aplaudidísimo. La concurrencia visitó los pabellones, donde varios jesuitas explicaban la utilidad y el funcionamiento de los aparatos.

Todos felicitaron al Sr. Cirera, iniciador de la obra y director del Observatorio.

El Observatorio de Física cósmica del Ebro, con gran solemnidad y concurrencia.

El obispo bendijo las instalaciones. El padre Cirera pronunció un hermoso discurso explicando la importancia y utilidad de la obra, que redundará en prestigio de la región y en gloria de la patria.

El discurso fue aplaudidísimo. La concurrencia visitó los pabellones, donde varios jesuitas explicaban la utilidad y el funcionamiento de los aparatos.

Todos felicitaron al Sr. Cirera, iniciador de la obra y director del Observatorio.

El Observatorio de Física cósmica del Ebro, con gran solemnidad y concurrencia.

El obispo bendijo las instalaciones. El padre Cirera pronunció un hermoso discurso explicando la importancia y utilidad de la obra, que redundará en prestigio de la región y en gloria de la patria.

El discurso fue aplaudidísimo. La concurrencia visitó los pabellones, donde varios jesuitas explicaban la utilidad y el funcionamiento de los aparatos.

Todos felicitaron al Sr. Cirera, iniciador de la obra y director del Observatorio.

Todos ingresaron en la cárcel.

Estos incidentes perjudican la solución del conflicto, pues el Consejo de administración de la fábrica no quiere abrir la planta, a menos que algunos elementos extraños a los obreros tienen gran empeño en agitar y agrandar las proporciones de la huelga.—G.

Galicia
Montepío de médicos

—Pontevedra 10. En la Asamblea celebrada por los médicos titulares se ha acordado fundar un Montepío para viudas y huérfanos de los compañeros, contribuyendo con 10 pesetas cada asociado.

Se resolvió la publicación de una Geografía Médica regional.

En la noche brindaron el doctor Muñoz y los asociados Sres. Sanmartín, Figueira, Gariavady, López y Reijo.

Se obtuvieron varias fotografías.

Después se obsequió al doctor Muñoz con una serenata.—Vieira.

Criminal capturado
—Lugo 10. En Polgoña ha capturado la guardia civil al bandido Vale, que parece es autor del crimen de Celis.

En la noche cuadrilla que merodeaba por varios puntos de esta provincia.

Los pueblos de esta comarca están muy satisfechos con este servicio de la guardia civil, porque les lleva la tranquilidad más completa.—Mariano.

CONGRESO AGRÍCOLA
QUINTA SESIÓN

—Salamanca 10. Ayer se celebró la sesión quinta de este Congreso; comenzó con la lectura del acta y con la aprobación de la agenda, entre ellas la de la comarca de Torres Cabrera y la Asociación agrícola de Villacortón.

Continúa la discusión del tema 3.º, y habla el Sr. Retamoso encareciendo la necesidad de la reforma de los Pósitos, protestando enérgicamente de que los arbitrajes a los Municipios.

Interesa que el Congreso proteste de que el Estado abandone los referidos Pósitos, de los que en España existen 3.000 con 100.000.000 de pesetas de capital.

Propone una reforma y hace una luminosa explicación de tales organizaciones escuchando una ovación.

El Sr. Zurita afirma a que habla el Sr. Unamuno, excusándose éste por tener que ausentarse.

El Sr. Escribano aplaude y se muestra conforme con las teorías del Sr. Retamoso, elogia la administración de los Pósitos y protesta de las afirmaciones que se hacen contra la falta de asistencia de salmistrinos notables que podrían ilustrar con su competencia al Congreso.

El Sr. García Polo se excusa de tomar parte más activa en los trabajos del Congreso; saluda a los congresistas y espera que los acuerdos que se tomen sean beneficiosos para la agricultura.

El Sr. Zurita conserva la creación de escuelas donde se fomente la cultura agraria y la desaparición del barbecho.

Empieza la discusión sobre el tema 4.º, que es el siguiente: «Máquinas para la recolección; ventajas de su empleo y medios de generalizarlas en las grandes y pequeñas explotaciones».

D. Cándido Martín, de Valladolid, dice que considera prematuro el empleo de las máquinas por falta de preparación en los obreros del campo.

El Sr. Escribano afirma la imposibilidad de que se empleen las máquinas en Salamanca, pues no existen condiciones de experimentación.

Habla el Sr. Ortega que se opone a que se pida todo al Estado, y excita a los labradores a que participen a los obreros las ventajas que todos obtendrán con el empleo de las máquinas.

El Sr. Gasón cita la labor del Sr. Riaño, el Sr. Díaz, de Palencia, combate a las Diputaciones y Ayuntamientos, porque son organismos que tanto obedecen a los caprichos de los ministros.

Ataca a los representantes en Cortes, y el diputado don San Clemente se duele de algunas frases y cargos duros. La presidencia le interrumpe oportunamente el incidente y se aprueba la proposición.

SEXTA SESIÓN
Se pone a discusión el tema 6.º El presbítero Sr. Hernán, defendiendo el empleo del sulfuro de carbono contra la floxera, como el sulfato de potasa y la sumersión invernal.

Protesta el Sr. Ortega con soluciones técnicas de la Memoria dirigida a la Diputación de Zaragoza.

Protesta la abolición del productor directo y defiende los injertos.

Combate el empleo del sulfuro de carbono, por caro y porque hace más daño a las vides que la floxera.

El Sr. Belmonte dice que habla como práctico, y también combate el empleo del sulfuro de carbono y el carburo de calcio.

Defiende el porta-injerto, y denuncia abusos, pidiendo la creación de campos de experimentación.

El Sr. Bañares, de Benavente, combate las teorías del Sr. Belmonte, después de haber hablado los Sres. Hoyos y Garrido.

Aconseja que se usen arados eléctricos en los terrenos floxeros, y después de haber hablar en ellos cereales durante tres ó cuatro años, puede volverse a la plantación de los vides.

El Sr. Martín González pidió que se establezcan laboratorios para el análisis de los vinos.

El Sr. Pequeño dice que los ingenieros agrónomos no piensan como los firmantes de la Memoria presentada a la Diputación de Zaragoza.

Pide para la provincia de Salamanca el establecimiento de viveros.

El Sr. Rodríguez, de Zamora, pronuncia un chispeante discurso elogiando a la Diputación de Zamora, y dice que una de las cosas necesarias es que los labradores no sean vagos y no le esperen todo de los Poderes públicos.

Hablan los Sres. Urien, de Vera, y Luengo, de Benavente, y queda terminada la discusión de este tema.

Inmediatamente se discute el tema séptimo: «La Avicultura como complemento de las explotaciones agrícolas».

El Sr. Prieto, de Ciudad Rodrigo, defiende la cría de aves en grande escala; porque esto reporta grandes beneficios.

Después se trata de las incubadoras y queda en el uso de la palabra para la sesión de hoy. Real.

EL VERANEO ANDALUZ
San Fernando, 7 Agosto 1904.

En esta población no existen veraneantes; su estado es el de épocas normales. He visitado la ciudad, y he notado que el Municipio viene verificando grandes mejoras de embellecimiento.

En el Arsenal existe poco movimiento. Esta localidad sufre una de las crisis en el desenvolvimiento de sus intereses como son la paralización de las salinas, así como igualmente la escasa producción de las lavanderías, gran riqueza que ha sido en otros tiempos para esta ciudad, la exportación de su producción y pesca.

Chiclana, 7 Agosto 1904.

En la actual temporada hay hospedados en las diferentes fondas de El Comercio, Pujales y otras, varias familias de diferencial regionales, que vienen a hacer uso de los manantiales que existen en esta Puente de Amarga, que llaman; está situada a un kilómetro de la población, y el balneario no ofrece nada de notable y deja mucho que desear con respecto a los adelantos que hoy poseen los establecimientos de esta índole y sirva como base la verdad; el concurrir el banista para tomar estas aguas no es más que por la necesidad de sus achaques, siendo el referido manantial sulfuroso y reconocido por análisis legal de su clase como el más importante de España.

Esta localidad no ofrece ningún atractivo para el forastero, digno de anotarse.

He podido firmarme en mi regreso desde San Fernando a Jerez, que en la línea del ferrocarril existen varios puentes establecidos en los caños de la Carraca, próximo a Puerto Real, que ofrece graves peligros para el viajero por los estrechos de los mismos, y justo es llamar la atención al señor director general de Obras públicas para que interponga ante la Compañía de ferrocarriles andaluces la debida reclamación, para que se corrijan los defectos de estos puentes, que no están en condiciones legales, y de continuar así causarán grandes desgracias que afectarán al público en general, y entonces el remedio merece otro correctivo.

En la misma línea, entre Puerto Santa María y Jerez, hay un apodero-estación llamado El Portal; allí está establecida a pocos metros de la red la fábrica azucarera de la Sociedad Jerezana, y a su espalda el embarcadero para mercancías al río Guadalete, y debido a la importancia de la referida industria y las composiciones que se utilizan para la fabricación de este, puede decirse que desde los kilómetros antes de llegar a este sitio es imposible aguantar los mal saneados olores, é independiente a las molestias que causa. Lo antes dicho, para los vecinos que tienen fincas en este lugar, así como para los viajeros que recorren este trayecto, he podido informarme que por el abandono de higiene de la referida industria, así como la proximidad pantanosos de caños del Guadalete que en ciertas épocas del año son casi inhabitables estos terrenos por las fiebres que se desarrollan y otras enfermedades en que es peligroso mayor su consumo, presentando estas infecciones a las personas importantes de España, como el Puerto y Jerez, si el abandono continúa el contagio no se hará esperar, y entonces considerese el gran mal que se desarrollará, por lo que esperamos del señor director general de Sanidad tome en consideración estos datos sinceros, que por bien han de ser para el público

del Gobierno y el ministro de la Gobernación.

El Gobierno ha dicho al Sr. Maura: «verá si es posible coonestar con las aspiraciones de las empresas periodísticas, el espíritu de la ley y el interés de los periodistas en general».

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión tumultuosa. La reorganización del servicio de incendios. Veinte minutos de escándalo. Cuestión personal.

Ya hacía tiempo que nuestros ediles venían celebrando periódicamente sus sesiones dentro de la mayor paz y tranquilidad, salvo alguno que otro discurso más o menos floso, o algún que otro concejal más o menos elocuente.

Por eso, debido a la languidez con que se desahucian las sesiones, éstas carecen casi siempre de interés, y el público apenas lea la reseña que de ellas hacen los periodistas.

Pero ayer los concejales han roto con esa monotonía. Ello fue que la sesión celebrada ayer mañana ha sido borrascosa y trágica.

Como de costumbre, el marqués de Lema abrió la sesión a las once de la mañana.

Todos los asuntos que figuran en el orden del día fueron aprobados sin el menor de los mayor orden; pero al leer el secretario el dictamen de la comisión especial nombrada por el Concejo para la reorganización del servicio contra incendios, el concejal Sr. Fischer, al leer la palabra para combatir dicho dictamen, en el que se proponía que se declarase desierto el concurso solicitado para el suministro de material con destino al referido servicio, y a la vez se autorizase a la Alcaldía para la adquisición directa del mismo.

El Sr. Fischer comienza su discurso de oposición con las siguientes y ampulosas frases: «Tengo que salvar a la Corporación del alcaide, como marqués de Lema y como primera autoridad municipal de Madrid».

Estas palabras del concejal socialista producen gran expectación entre los ediles y marqués de Lema le contesta: «Terrible ejercicio el de su señoría. ¿Qué va a decir el señor Fischer que tan grave es la situación? El Sr. Fischer, sin inmutarse por la interrupción, continúa su discurso manifestando que él se va a oponer energicamente a la aprobación del dictamen, porque adolece del vicio de nulidad en virtud de haber alterado la redacción del mismo el Sr. Ruiz de Grijalva.

El Sr. Ruiz, al verse aludido, vuelve hacia el orador y le replica atrevidamente: Eso es falso.

El Sr. Fischer a su vez le contesta: Su señoría es quien falta a la verdad y quien miente.

Ante el principio del escándalo. Los concejales contentados se increpan pronunciando todo género de frases injuriosas, y de escándalo se oyen conceptos injuriosos en medio del mayor tumulto y de la protesta de los unos y las voces de los otros. La campanilla presidencial resulta insuficiente para calmar los excitados ánimos de los ediles. Las frases sacan de quicio al marqués de Lema, y ordena, señores, orden, señores, y aquello, más que sesión, parece un verdadero campo de Agramante, y más que campo de Agramante, un refugio de gallos.

Por fin, y a duras penas, el alcalde logra restablecer el orden, después de veinte minutos de monotonía, y al calmar los ánimos, logrando con algunas explicaciones llevar la tranquilidad a los ediles agitados de los Sres. Fischer y Ruiz de Grijalva.

El Sr. Fischer continúa en el uso de la palabra diciendo que el Ayuntamiento no debe conceder al alcaide la autorización que pretende el dictamen por el Sr. Ruiz de Grijalva. El Sr. Ruiz de Grijalva explica la corrección que hizo en dicho dictamen por ser ese el criterio, no tan sólo de la comisión, si que también de todo el Ayuntamiento. Rectifica el Sr. Fischer, interviene en el debate los señores Estañal, Morayta, Prá y Cortina, y al fin el dictamen quedó aprobado por 14 votos contra cinco.

Y se levanta la sesión.

Cuestión personal.

Terminado el acto, el Sr. Ruiz de Grijalva designa a sus amigos los señores Suárez de Figueroa y Quirós para pedir explicaciones de lo ocurrido al Sr. Fischer. Este manifestó que dentro del acostumbrado plazo de veinticuatro horas designaría las personas que hubieran de avisarle para tratar del asunto con los representantes del Sr. Ruiz de Grijalva.

Una proposición.

Los Sres. Gurich, Ovilo y Fischer, han presentado una proposición pidiendo que, en el caso de que se aplique a los obreros del Ayuntamiento la ley del descanso dominical, se les aumente el jornal a 2,50 pesetas, o como mínimo a 2,25.

La Cooperativa obrera.

Una Comisión del servicio médico-farmacéutico de la Cooperativa obrera ha visitado al señor marqués de Lema para rogarle que intervenga en la petición que tiene hecha para la apertura de una farmacia obrera, petición solicitada desde el 16 del pasado Agosto, y a la cual ha puesto algunos obstáculos el subdelegado de medicina.

LA ESTAFA AL CANTINERO

En la mañana de ayer ha llegado a la corte el dueño del hotel de Avila, donde se alojaron Torán y Eugenio Fernández.

Según los informes que hemos podido recoger, ayer tarde, a las cinco, se trasladó a la Cárcel Modelo el digno juez Sr. Beneyto con el fondista, para celebrar un cargo entre éste y el falso Vázquez, siendo ésta, puede decirse, la última diligencia de importancia que ha de practicarse.

Y ya que de este asunto nos ocupamos, recordaremos los lectores que, a raíz de lo ocurrido, se la estafa que tanto interés al público por la contradicción de policías y ladrones en ella complicados, el Cantinero ofreció 25.000 pesetas de prima al que descubriera al autor, diciéndose ahora, con motivo de la prisión de Eugenio Fernández, que el inspector Aguilera es el quien correspondía la cantidad.

Hasta nosotros llega un rumor, que consignamos por parecerse de justicia. Se dice en algunos centros que las 25.000 pesetas serán entregadas al juez que entiende en este famoso proceso, y que éste haga la distribución en 9 partes, 8 para el Cantinero y 1 para el falso Vázquez, asegurándose que otros policías han contribuido en no escasa parte a pagar el paradero de Eugenio Fernández.

Repetimos al consignar este rumor no es nuestro propósito escatimar al Sr. Aguilera su participación en el hecho.

El juez del distrito del Congreso, Sr. Beneyto, practica varias diligencias relacionadas con la jefa al Cantinero.

Con las servas consiguientes creemos podemos decir que el dueño del hotel Inglés de Avila ha concedido al Eugenio Fernández, y continúa de las suposiciones, diremos que es muy probable que en breve se decretó la libertad. Llorra, preso por la estafa de que nos ocupamos y sobrino de Mariano Conde.

REFERENCIA TELEFÓNICA

Dede San Sebastián

DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL

Recepción de autoridades

San Sebastián 9. Hoy se ha celebrado en el Palacio la recepción semanal de autoridades que fué suspendida ayer por ser día festivo.

Tras la recepción, luego recibió el Sr. Beneyto en Audiencia particular a varias personas.

La firma de hoy

A la hora de costumbre subió a Miramar el ministro de jornada, sometiendo a la sanción de los siguientes decretos:

Designando al teniente coronel de caballería D. Daniel Morcillo para el mando del escuadrón de Cazadores de Melilla; a los coroneles de artillería D. Manuel Meimbrilla y D. Juan Olvera, para los cargos de jefes de las Comandancias de Ceuta y de Melilla, respectivamente; para el mando del regimiento de Vergara al coronel de infantería D. Pedro del Real; para el de Alcantara, a D. Luis Mesa, y para el de reserva de Clavijo, a D. Carlos Frendersgast.

—Nombrando jefes de Estado Mayor y secretario de los Gobiernos militares de Ceuta y Melilla, respectivamente, a los coroneles de Estado Mayor D. Arturo González y don José Jofré.

—Modificando las plantillas del personal docente administrativo y subalterno de la Escuela de Industrias y Bellas Artes de Sevilla.

—Declarando a D. José Cisneros y D. Emilio Fábregas, renunciantes de los cargos de teniente fiscal de la Audiencia de Pamplona y magistrado de la Audiencia de Cuenca.

—Nombrando teniente fiscal de la Audiencia de Pamplona a D. Eduardo Álvarez; magistrado de la Audiencia de Soria a D. Francisco Guerrero; teniente fiscal de la Audiencia de Cáceres a D. Rafael González; magistrado de la Audiencia de Huesca a D. Sancho Velázquez, y de la de Cuenca a D. Ignacio Martín.

El general Azcárraga a la reserva

El ministro de jornada nos dijo al recibirnos hoy que, además de los decretos firmados, el rey había firmado otro disponiendo el pase a la situación de reserva del general Azcárraga, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Manifestó el Sr. Allende Salazar cuán grande era el sentimiento del Gobierno por esto y por no haber podido llevar a la práctica el deseo que tenía de ascenderlo a capitán general.

Pero si no ha podido hacerse tal cosa por no existir vacante, el Gobierno, de acuerdo con los deseos del rey, le otorgará el Toisón de Oro aprovechando la primera vacante que haya.

El rey a Fuenterrabía

Mañana no subirá el ministro de jornada a Palacio a causa de ir el rey a Fuenterrabía para visitar el fuerte Guadalupe y presenciar los ejercicios de tiro de las fuerzas de artillería de esta guarnición que han marchado allí hace días.

El rey saldrá mañana, a las diez de la misma, almorzando al fuerte de Guadalupe. Al regresar de Fuenterrabía se detendrá en Rentería, regresando a San Sebastián a las ocho de la noche.

La excursión de los demócratas

Mañana saldrán para Pamplona los señores Canalejas, Rodríguez y Villanueva, acompañados de varios amigos, con objeto de realizar la anunciada propaganda democrática.

La huelga de Vinaros

El conflicto obrero de Vinaros se agrava, según las últimas noticias, dándose como cosa segura que el domingo se registrarán lamentables sucesos.

Consejo de ministros

El ministro de Agricultura nos ha dicho que mañana se verificará en Madrid Consejo de ministros, para tratar de asuntos administrativos.

El próximo viaje del rey

Del 23 al 26 saldrá el rey para la Granja, acompañándole la reina madre y la infanta María Teresa.

Aquí continuarán los principios unos días más, dirigiéndose luego a Madrid. El día 30 marchará el rey a Salamanca con objeto de asistir a la apertura del curso universitario.

Después visitará a Zamora y presenciará las maniobras de caballería.

El ministro de Instrucción pública acompañará al monarca en la primera parte de su viaje, sustituyéndolo en la segunda parte al Sr. Domínguez Pascual el ministro de la Guerra.

La reina madre permanecerá en la Granja hasta que regrese el rey de las maniobras.

Gálvez

EL GARBUNGO

Este suceso ha vuelto a poner sobre el tapete la cuestión del descuido en que vive aquella barriada y el inmediato pueblo de Tetuán en cuanto a las medidas de sanidad se refieren.

En su virtud, el Sr. Díaz Morrey, resuelto a que el mal tenga las correcciones posibles, ha llamado a su despacho al alcalde de Tetuán para encargarle que preste la mayor atención

ción a este importante asunto, inspeccionando las condiciones en que se encuentra el matadero de dicho pueblo.

También se propone al Sr. Díaz Morrey adoptar energías medidas para que no vuelva a repetirse el desgraciado suceso de los Cuatro Caminos.

BOLETIN METEOROLOGICO

9 de Septiembre. — El tiempo ha perdido todas sus apariencias revolucionarias; ha perdido todos sus caracteres otoñales. Otra defraudación omiso! Ha vuelto a salir el sol, y ha vuelto a calentar.

Las nubes han desaparecido, el cielo es limpio, transparente, diáfano: un cielo perfectamente estable.

No sopla viento alguno; padecemos otra vez calma fatigosa en el ambiente, y así vamos viviendo.

Las temperaturas en Madrid han sido: máxima: 38 grados y 1 décima; mínima: 13 grados y 8 décimas.

Y tenemos 3 grados más que ayer, a esta manera de subir a diario es un consuelo y una delicia.

Las temperaturas en provincias han sido: Sevilla, 36 grados; Badajoz, 33; Córdoba, 34; y otras menores.

Las mínimas han sido: Salamanca, 11 grados; Cuenca, 11; Avila, 9; Pontevedra, 11; Valladolid, 11.

Han caído algunas lluvias en el Norte.

El barómetro está alto en toda la Península.

El tiempo, bueno y seco.

TELEGRAMAS

(Publicado en nuestras últimas ediciones de ayer.)

LA GUERRA

El «canard» de la muerte de Kuroki

— Londres 9. Ha resultado un canard el rumor de que Kuroki había muerto. Parece que él había dado origen al hecho de haber ocurrido varios encuentros entre las vanguardias japonesas y la retaguardia de Kouroupatine, combates en los cuales han quedado victoriosos los rusos.

Las noticias de estas victorias se exageraron hasta el punto de dar por muerto al general japonés. — Dabur.

La situación actual. El plan de Oiyama.

— Londres 9. Continúan los japoneses su avance sobre Mukden, encontrándose Kuroki a 40 kilómetros al Oeste, Oku a 35 al Este y Nodzu al Sur.

Los despachos de Tokio dicen que hasta la fecha se va realizando todo el plan de campaña de Oiyama.

En Puerto Arturo continúan los japoneses hostilizando constantemente la plaza, y los rusos rechazando los ataques con heroísmo.

En Vladivostok sigue la tranquilidad; la plaza se dispone a rechazar al enemigo.

Este se dispone, por su parte, a desembarcar en Gensan 40.000 hombres con destino al sitio de Vladivostok.

Irán en transportes escoltados por una escuadra que mandará Kamimura. — Dabur.

Hacia Tien-Tsin

— Londres 9. A última hora se dice que Kouroupatine, ante la inminencia de una gran batalla, y considerándose inseguro para aceptarla en Mukden, ha ordenado la concentración de sus fuerzas en Tien-Tsin, donde es seguro que se librará la gran batalla que se espera. — Dabur.

Noticias inglesas

— Londres 9. Los periódicos ingleses publican un telegrama de Roma en el que se dice que los japoneses han tomado en Mukden 80 cañones y 130 vagones con víveres.

— Londres 9. El periódico The Daily Chronicle publica un despacho de Che-fu, en el que se dice que el ejército del general Kouroupatine está completamente copado al Sur de Mukden.

The Morning Leader publica un telegrama de Níont Chouang, dando cuenta de que el general Kouroupatine ha sido herido gravemente. — Fabra.

EXPOSICIÓN CERRADA

— Valencia 9. Se ha celebrado la clausura de la Exposición obrera, asistiendo en representación del Gobierno el director general de Administración local D. Abilio Calderón, que pronunció un elocuente discurso haciendo resaltar la preferente atención que el Gobierno dedica a la clase obrera, como lo prueba las numerosas leyes dictadas.

Al terminar su discurso, fué ovacionado. — M.

OTRA HUELGA

— Tarragona 9. Se ha declarado la huelga parcial de oficiales toneleros.

Piden la jornada de ocho horas, concretando en siete y siete tercios por no aceptarla, defendiendo la de nueve horas.

Secundando el movimiento Asociaciones federadas, en actitud pacífica.

Se hacen activas gestiones para solucionar

la huelga, habiendo intervenido en éstas las autoridades y personalidades más prestigiosas de la localidad.

Dadas las corrientes de conciliación que existen entre patronos y obreros, es de esperar que se solucionen pronto el conflicto. — Mayes.

TEATROS

Apolo. — Mañana, domingo, se pondrán en escena por la noche:

Primera sección: a las siete y media, El pobre Valbuena; segunda, a las ocho y tres cuartos, Las bravas; tercera, a las nueve y tres cuartos, La viejecita; cuarta, a las once, Los picaros celos.

Zarzuela. — Hoy, sábado, a tercera hora, se representará por primera vez en esta temporada la zarzuela El día de la Aprieta, como tomador parte en su desempeño la notabilísima tiple Lucrécia Arana y los señores Moncayo y Gandia.

El domingo por la tarde, segunda representación de Marina, que tantas ovaciones valió a sus intérpretes en la tarde del jueves, y última, por ahora, de Gigantes y cabezudos.

Antea. — Esta notable tiple, que en la próxima temporada cantará en el Real, ha sido escriturada para la tournée que por las principales capitales del Norte va a emprender D. Julián Biel.

Obras nuevas. — El celebrado actor Emilio Tellerá ha aceptado, y se estrenará en el teatro de la Princesa, un drama en cuatro actos y en prosa, sin título aún, que inspirándose en una novela extranjera, ha escrito el aplaudido autor dramático D. Francisco Flores García.

También ha aceptado la empresa de Eslava una zarzuela en tres cuadros, del mismo autor, titulada El día de la Aprieta, con música de popular compositor Angel Rubio.

Salón Varietades. — Mañana se celebrará en este bonito salón una velada teatral, dirigida por los Sres. D. Manuel Ceballos y D. Manuel Rey, en la que se representarán Los asistentes, El sol de la caridad, A primera sangre y Juana de los Rios.

En la próxima temporada cantará en el Real, ha sido escriturada para la tournée que por las principales capitales del Norte va a emprender D. Julián Biel.

Obra nueva. — El celebrado actor Emilio Tellerá ha aceptado, y se estrenará en el teatro de la Princesa, un drama en cuatro actos y en prosa, sin título aún, que inspirándose en una novela extranjera, ha escrito el aplaudido autor dramático D. Francisco Flores García.

También ha aceptado la empresa de Eslava una zarzuela en tres cuadros, del mismo autor, titulada El día de la Aprieta, con música de popular compositor Angel Rubio.

Salón Varietades. — Mañana se celebrará en este bonito salón una velada teatral, dirigida por los Sres. D. Manuel Ceballos y D. Manuel Rey, en la que se representarán Los asistentes, El sol de la caridad, A primera sangre y Juana de los Rios.

En la próxima temporada cantará en el Real, ha sido escriturada para la tournée que por las principales capitales del Norte va a emprender D. Julián Biel.

Obra nueva. — El celebrado actor Emilio Tellerá ha aceptado, y se estrenará en el teatro de la Princesa, un drama en cuatro actos y en prosa, sin título aún, que inspirándose en una novela extranjera, ha escrito el aplaudido autor dramático D. Francisco Flores García.

También ha aceptado la empresa de Eslava una zarzuela en tres cuadros, del mismo autor, titulada El día de la Aprieta, con música de popular compositor Angel Rubio.

Salón Varietades. — Mañana se celebrará en este bonito salón una velada teatral, dirigida por los Sres. D. Manuel Ceballos y D. Manuel Rey, en la que se representarán Los asistentes, El sol de la caridad, A primera sangre y Juana de los Rios.

En la próxima temporada cantará en el Real, ha sido escriturada para la tournée que por las principales capitales del Norte va a emprender D. Julián Biel.

Obra nueva. — El celebrado actor Emilio Tellerá ha aceptado, y se estrenará en el teatro de la Princesa, un drama en cuatro actos y en prosa, sin título aún, que inspirándose en una novela extranjera, ha escrito el aplaudido autor dramático D. Francisco Flores García.

También ha aceptado la empresa de Eslava una zarzuela en tres cuadros, del mismo autor, titulada El día de la Aprieta, con música de popular compositor Angel Rubio.

Salón Varietades. — Mañana se celebrará en este bonito salón una velada teatral, dirigida por los Sres. D. Manuel Ceballos y D. Manuel Rey, en la que se representarán Los asistentes, El sol de la caridad, A primera sangre y Juana de los Rios.

En la próxima temporada cantará en el Real, ha sido escriturada para la tournée que por las principales capitales del Norte va a emprender D. Julián Biel.

Obra nueva. — El celebrado actor Emilio Tellerá ha aceptado, y se estrenará en el teatro de la Princesa, un drama en cuatro actos y en prosa, sin título aún, que inspirándose en una novela extranjera, ha escrito el aplaudido autor dramático D. Francisco Flores García.

También ha aceptado la empresa de Eslava una zarzuela en tres cuadros, del mismo autor, titulada El día de la Aprieta, con música de popular compositor Angel Rubio.

Salón Varietades. — Mañana se celebrará en este bonito salón una velada teatral, dirigida por los Sres. D. Manuel Ceballos y D. Manuel Rey, en la que se representarán Los asistentes, El sol de la caridad, A primera sangre y Juana de los Rios.

En la próxima temporada cantará en el Real, ha sido escriturada para la tournée que por las principales capitales del Norte va a emprender D. Julián Biel.

Obra nueva. — El celebrado actor Emilio Tellerá ha aceptado, y se estrenará en el teatro de la Princesa, un drama en cuatro actos y en prosa, sin título aún, que inspirándose en una novela extranjera, ha escrito el aplaudido autor dramático D. Francisco Flores García.

También ha aceptado la empresa de Eslava una zarzuela en tres cuadros, del mismo autor, titulada El día de la Aprieta, con música de popular compositor Angel Rubio.

Salón Varietades. — Mañana se celebrará en este bonito salón una velada teatral, dirigida por los Sres. D. Manuel Ceballos y D. Manuel Rey, en la que se representarán Los asistentes, El sol de la caridad, A primera sangre y Juana de los Rios.

En la próxima temporada cantará en el Real, ha sido escriturada para la tournée que por las principales capitales del Norte va a emprender D. Julián Biel.

Obra nueva. — El celebrado actor Emilio Tellerá ha aceptado, y se estrenará en el teatro de la Princesa, un drama en cuatro actos y en prosa, sin título aún, que inspirándose en una novela extranjera, ha escrito el aplaudido autor dramático D. Francisco Flores García.

También ha aceptado la empresa de Eslava una zarzuela en tres cuadros, del mismo autor, titulada El día de la Aprieta, con música de popular compositor Angel Rubio.

Salón Varietades. — Mañana se celebrará en este bonito salón una velada teatral, dirigida por los Sres. D. Manuel Ceballos y D. Manuel Rey, en la que se representarán Los asistentes, El sol de la caridad, A primera sangre y Juana de los Rios.

En la próxima temporada cantará en el Real, ha sido escriturada para la tournée que por las principales capitales del Norte va a emprender D. Julián Biel.

Obra nueva. — El celebrado actor Emilio Tellerá ha aceptado, y se estrenará en el teatro de la Princesa, un drama en cuatro actos y en prosa, sin título aún, que inspirándose en una novela extranjera, ha escrito el aplaudido autor dramático D. Francisco Flores García.

También ha aceptado la empresa de Eslava una zarzuela en tres cuadros, del mismo autor, titulada El día de la Aprieta, con música de popular compositor Angel Rubio.

BOLSA DE MADRID

Anterior Colación oficial del día 9 de Agosto Colación

4 POR 100 INTERIOR

77 70	Serie F	50.000 pesetas	77 75
77 70	D	25.000	77 75
77 70	C	12.000	77 75 y 80
77 75	B	5.000	77 75 y 80
77 75	A	2.500	77 75 y 80
77 80	A	500	77 75 y 80
77 80	G y H 100 y 200		77 85

En diferentes series

77 75	Fin corriente	77 85 y 80
77 70	Fin próximo	77 85 y 80

5 POR 100 AMORTIZABLE

97 80	Serie F	50.000 pesetas	97 80
97 80	D	25.000	97 80 y 85
97 80	C	12.000	97 80
97 80	B	5.000	97 85 y 90
97 85	A	500	97 80 y 85

En diferentes series

478 00	Banco de España, acciones	478
101 10	Hipotecario, acciones	101 10
101 10	Castilla, acciones	101 10 y 20

En diferentes series

103 60	Hispano-Americano, acciones	103 60
420 00	Arrendataria Tabacos, acciones	420
103 70	Forista Norte de España, acciones	103 70
75 00	Eléctrica de Chamberi, acciones	75
103 70	Cédulas Hipotecarias, 5 por 100	103 70

En diferentes series

103 70	Madrid Electricidad, obligaciones	103 70
103 70	Ferrocarril Valladolid-Ariza	103 70
103 70	Obligación M. Z. A., 4 por 100 serie C	103 70
103 70	Ay. Madrid, obligaciones de 500 pesetas	103 70
84 00	Erangor y Compañía	84 00
84 00	Por resultados	84 00
84 00	Expropiaciones int.	84 00
84 00	Ensayos	84 00

9 Septiembre. — Tres y media tarde. — Ayer subió el Exterior a 84,45 hoy no tiene más cambio que 84,25, quizás con vispersa de dos fiestas, pues mañana celebra fiesta la religión israelita; la gente se marcha ligada.

El Interior Contado se ha hecho a 77,75, y el Fin de mes a 77,80, después de haberse hecho a 77,75 y 1/2. Amortizable, 97,80. Cédulas a por 100, 103,70. Resultas Ayuntamiento, 83,60. En Banco de España no se ha hecho nada. Tabacos, 420. Azúcares: preferentes, 119; ordinarias, 78,55; obli-

gaciones, 101,25; francos, 137,70; libras, 34,73.

Subasta de oro. — Señores Romillo, 43.000 pesetas a 137,05; Sr. Andueza, 40.000 pesetas a 137,05; Sr. Infesta, 30.000 a 137,05; Sr. Fernández, pesetas 30.000 a 137; Sr. Arco, 30.000 a 137; por Bolsa se decía que era el Banco Hispano Americano quien había quedado con la subasta; quizás con destino a su Sucursal de la Habana.

Cierre a las cinco. — Cierre el Contado a 77,75, el Fin corriente a 77,80, y el próximo a 80,00.

BOLSA DE MADRID

Anterior Colación oficial del día 9 de Agosto Colación

4 POR 100 INTERIOR

77 70	Serie F	50.000 pesetas	77 75
77 70	D	25.000	77 75
77 70	C	12.000	77 75 y 80
77 75	B	5.000	77 75 y 80
77 75	A	2.500	77 75 y 80
77 80	A	500	77 75 y 80
77 80	G y H 100 y 200		77 85

En diferentes series

77 75	Fin corriente	77 85 y 80
77 70	Fin próximo	77 85 y 80

ALTOS HORNOS DE VIZCAYA (BILBAO)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Capital social: 32.750.000 pesetas

Fábrica de Hierro, Acero y Hoja de lata, en Baracaldo y Sestao

LINGOTERÍA de calidad superior para Bessemer y Martin-Siemens.

HIERROS pundeados y homogéneos en todas las formas comerciales.

ACEROS Bessemer, Siemens-Martin y Tropenas, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

CARRILES VIGNOLE, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.

CARRILES PHOENIX ó BROCA para tranvías eléctricos.

VIGUERÍA para toda clase de construcciones.

CHAPAS gruesas finas.

CONSTRUCCIONES DE VIGAS armadas para puentes y edificios.

FUNDICIÓN de columnas, calderas para desplantación y otros usos y grandes piezas hasta 20 toneladas.

FABRICACIÓN especial de HOJA DE LATA.

DEBOS ó BANCOS galvanizados.

LATERÍA para fabricas de conservas.

ENVASES de hoja de lata para diversas aplicaciones.

IMPRESIÓN sobre hoja de lata en todos colores.

DIRIGIR TODA LA CORRESPONDENCIA A ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.—BILBAO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	UN MES	TRIMESTRE	SEMIANNO	UN AÑO
Pesetas.	Pesetas.	Pesetas.	Pesetas.	Pesetas.
En Madrid.....	1	3	6	12
Provincias.....	2	5	10	20
Gibraltar.....	2	5	10	20
Portugal.....	2	5	10	20
Unión Postal.....	2	5	10	20
Demás países.....	2	5	10	20

El pago de la suscripción es adelantado. Debe hacerse en metálico, libranza ó letra de fácil cobro.

La Administración de este periódico no gira á suscriptores ni corresponsales.

Toda suscripción no renovada oportunamente dejará de ser servida sin más que un aviso.

Los suscriptores de provincias que lo sean por un año tienen derecho á ventajas que ningún otro periódico puede ofrecerles.

El DIARIO UNIVERSAL envía números de muestra gratis á cuantas personas los soliciten.

THE BERLITZ

SCHOOL DE LANGUAGES

ENSEÑANZA PRÁCTICA

DE

LENGUAS VIVAS

Paris, 1900. DOS medallas de Oro

150 sucursales en Europa

PRECIADOS, 9, PRINCIPAL, MADRID

BARCELONA: Rambla de las Flores, 17.

SEVILLA: Méndez Núñez, 19.

VALENCIA: Pintor Sorolla, 11.

BILBAO: Campa de Albia, 1.

CARTAGENA: Calle Jara, 26.

MÁLAGA: Alarcón Luján, 3.

CÓRDOBA: Ambrosio Morales, 2.

VIGO, CORUÑA, LISBOA, OPORTO.

MUEBLES

Actualmente la casa de moda en Madrid

En esta casa presiden la inteligencia suficiente y el capital abundante para nunca dejar de adquirir cuanto pueda satisfacer á los que desean tener su casa bien puesta. Y qué precios! Barátísimos, si se considera el mérito de cada lote. Advirtiéndose que todo está marcado, que todo tarjetón tiene precio fijo, á fácil examen. Y que todo está ordenado, á fin de que la visita sea para el comprador un recreo para el ánimo.

EMMANUEL Y SANTIAGO

LEGANITOS, 37.—TELEFONO 3.142

TAMARIT-BUSTAMANTE

Desengaño, 10 quinquillado, 2.º

Colegio General Militar.—Ingenieros Industriales

Todos los alumnos presentados en los exámenes de 1904, han obtenido plaza en las diferentes Academias Militares, habiendo merecido el título de honor el alumno don Vicente Válor Casado. Brillantes resultados en las convocatorias anteriores. Preparación completa. Honorarios módicos. Horas matrícula de 4 á 6 de la tarde. Se admiten internos.

ABONOS MINERALES Y PRODUCTOS QUÍMICOS

La Sociedad general de Industria y Comercio posee, entre otros negocios, la explotación de las más importantes fábricas nacionales de superfosfatos y abonos minerales compuestos, fosforados, fosforitos y concretos, fosforos nítrosos y clorídricos, sulfatos de sosa, glicerinas comerciales y farmacéuticas, colodión y demás productos químicos.

Fábricas en Elvillar, Zúñiga y Gaturriz (Vizcaya); en el Coto y Ayllón (Asturias); en Bonanza y Tráfila.

Diríjanse los pedidos

Lotería, 3 (Bilbao) *****

Villanueva, 11.—Apartado 66, Madrid *****

******* 4.º, 40, Oviedo *******

Los Tirolese

EMPRESA ANUNCIADORA

Oficinas: ROMANONES, 7 y 9, entresuelos

Anuncios, noticias y comunicados en los periódicos de Madrid, provincias y extranjero, con combinaciones á precios muy reducidos.

Esquelas de defunción y aniversario en los periódicos, con altos descuentos.

Anuncios en los teatros, tranvías, vallas, medianías y Programa oficial del Teatro Real.

PÍDANSE TARIFAS RÁPIDAS PROPAGANDAS

TELEGRAMAS. Preparación para las próximas oposiciones por los señores Suárez Inclán y Sastre, Licenciados en Ciencias. Santa Engracia, núm. 11.

Se admiten anuncios y suscripciones

DOÑA CARMEN VAZQUEZ DE OLIVA

ENTREGÓ SU ALMA Á DIOS

EL DÍA 10 DE SEPTIEMBRE DE 1901

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Todas las misas que se celebren el día 10 en las iglesias del Buen Suceso, San Ildefonso, San José, San Andrés, San Cayetano, Santiago, Cristo de Santa Teresa y Santa Isabel (Chamberí), San Andrés de los Flamencos, Santísimo del Perpetuo Socorro, Santa Catalina de los Donados, Iglesia de la Magdalena (calle de Hortaleza) y Asilo del Sagrado Corazón de Jesús, así como el funeral que el día 10 se dirá en la iglesia de Torrelodones, serán aplicadas por el alma de dicha señora.

Su hijo D. Antonio, hija política doña Jesús Lara, hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN á sus amigos la tengan presente en sus oraciones y la encomienden á Dios.

Los Excmos. é Ilmos. Sres. Nuncio Apostólico, Obispo de Madrid-Alcalá y Obispo de Sión, han concedido ciento y cuarenta días de indulgencia, respectivamente, á todos los fieles por cada misa que oyeren, sagrada comunión que aplicaren ó parte de rosario que rezaren por el alma de la finada.

LUZ ELÉCTRICA Y TIMBRES

FONÓGRAFOS

Gramófonos, de 125 á 550 pesetas.—Máquinas de escribir OLIVER, al contado y á plazos.—Máquinas de reproducir escritos, dibujos y música.—Máquinas de sumar, restar, multiplicar, dividir, etc.—Lámparas incandescentes «New York», á peseta.—Arcos voltaicos, desde 75 pesetas.—Ventiladores eléctricos, á 38 pesetas.—Ventiladores automáticos. Ventiladores gran novedad, para mecadoras.—Motores eléctricos.—Cinematógrafos de salón, á 125 pesetas. Linternas de bolsillo con luz eléctrica.—Taller especial para el arreglo de máquinas de escribir, fonógrafos y gramófonos.

Pídanse catálogos.

Barquillo, 14

PRIM. 1 (antes Saúco)

MADRID

LIBRO IMPORTANTÍSIMO

El problema de la salud, ó sea «La Medicina al alcance de todos». Indispensable á los padres de familia. Necesario á cuantos deseen preservar de las enfermedades. Agotada en poco tiempo 3 ediciones, se pone á la venta la 4.ª. Un tomo de 800 págs. en tela, 10 pesetas. Remesa á provincias franco de porte, previo envío de su valor. Los pedidos remitir á «El Crédito Literario», CONDE DE ROMANO NES, 3 y 5, Madrid.

SOCIEDAD ANUNCIADORA

LA PRENSA

Calle Mayor, 1

Se encarga de toda clase de anuncios para los periódicos de Madrid, provincias y extranjero, haciendo grandes descuentos.

Cuenta con una sección especial para esquelas de defunción, novenario y aniversario á precios muy reducidos; publicándose en los 6 más periódicos de Madrid hace mayores descuentos.

Se remiten gratis tarifas de precios, con combinaciones muy económicas, á todo el que las pida.

LA MÁS CÉNTRICA DE MADRID

NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD

Casa de Maternidad, dirigida por un Tocólogo por oposición. Guindalera, calle del Pilar de Zaragoza, 18 y 20, hotel. Se cuenta con amplias hab.

Correspondencia al Sr. Director

DIARIO UNIVERSAL

ACADEMIA PACHECO

Preparatorio y Facultades Medicina, Farmacia y Ciencias

Esta acreditada Academia, fundada en 1881, tiene un internado especial de 20 plazas bajo la inmediata vigilancia del Director de Profesores de la misma. Pídanse reglamentos

SAN MIGUEL, 21, Duplicado

Gran Vida

Revista mensual ilustrada de sports y sociedad

Informaciones ilustradas de hipica, automovilismo, carreras de caballos, ciclismo, esgrima, tenis, fotografía, aerostación, tennis, inventos y novedades del sport.

SE PUBLICA

EN LA ÚLTIMA DECENA DE CADA MES

Gran Vida es la revista de sports más elegante y completa que se publica en España.

Se vende á 0,50 en todas las librerías y puestos de periódicos y se suscribe por 6 pesetas año en la Administración, Velázquez, número 67, Madrid.

Sociedad Anónima Cros

BARCELONA = PRINCESA, 21

FÁBRICAS DE PRODUCTOS QUÍMICOS PARA LA AGRICULTURA E INDUSTRIA

PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, escorias, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

Agentes y depósitos en los principales Centros agrícolas de España

Pídanse precios y noticias mercantiles

Delegado en Madrid:

D. MARIANO MATEOS

Santa Catalina, 12, entresuelo

TELÉFONO 975

Colección Alegría

A PESETA CADA VOLUMEN

El objeto de esta Colección es dar al público por un precio económico tomos elegantes y bien presentados de originales festivos. Se han publicado:

Volumen I.—*Aventura del Cabo López en el Transvaal*. Libro muy ameno y chispeante, de sátira fina, escrito por dos conocidos autores cómicos, con ilustraciones de Ali el Rubio.

Volumen II.—*Historietas burlescas, por Gascon, y Cuentos de mi tierra, por Castro Les*. Este tomo ha obtenido éxito extraordinario.

Volumen III.—*Postales de España*. Original de Luis Taborda, con ilustraciones de J. Xaudaró.

Volumen IV.—*El rapto de la Sábina*. Novela cómica, por A. R. Bonnat, ilustraciones de Verdugo.

Volumen V.—*Madrid pintoresco*. Original de Eusebio Blasco, con ilustraciones de Enciso.

Volumen VI.—*Historietas burlescas, por Gascon, y Cuentos de mi tierra, por Castro Les*. Serie 2.ª

Almanaque del Buen Tono: 1 peseta.

Colección «Mecachis». Historietas cómicas, 2 pesetas.

Cuentos madrileños. Por José de Roure, con dibujos de Huertas, Méndez Bringas, Martínez Abades, Xaudaró, etc., 2 pesetas en provincias.

Cuentos burlescos. Por Gascon. Dos tomos, á 2 pesetas en Madrid y 2,50 en provincias.

Los pedidos, acompañando el importe, deben dirigirse al Administrador del *Noticiero-Gala*, Velázquez, 67, Madrid. De venta en todas las librerías.

DERRIBO

Venta de materiales en el Parador de Pinto.

80.000 tejas, 12.000 tablones, gran cantidad de piedra.

Precios arreglados

La Elegancia

GRAN SASTRERÍA DE MILITAR Y DE PAISANO

PRECIOS ECONÓMICOS

Glorieta de San Pedro.—ALMERIA

POSTAL DE FAMILIA

EN PLATINO BROMURO

6 EJEMPLARES, PTAS. 6

COMPañY, FUENCARRAL, 92

SANEAMIENTO DE EDIFICIOS

HIJOS DE TOMAS MARTIN

Instalaciones de fontanería é inodoros de todos los sistemas, con sujeción á las últimas disposiciones del Consejo de Sanidad.

Calle de San Gregorio, núms. 37 y 39 tienda

En nuestra Administración

37, San Marcos 37.

La herencia misteriosa

Por PONSON DU TERRAIL

Armando la oyó.

En el momento en que el rector llegaba á la puerta de la casa, el escultor ponía el pie en el umbral.

—¡Pasol!—gritó Andrea.

—¡Atrás, bandido!—respondió Armando, que se puso á guardar la puerta, y sacó el cuchillo.

—¡Ah, ahí—dijo irónicamente el vizconde.

—¡Vamos á andar á puñaladas?

Y dió algunos pasos hacia atrás, y dejó caer á Marta en uno de esos sillones de junco que adornan los vestibulos de Italia.

Después sacó del bolsillo su pañal, como había hecho Armando, y ambos rivales se midieron un instante con la vista, en presencia de Marta, que estaba medio muerta de espanto.

El vestíbulo se hallaba alumbrado por una pequeña lámpara de globo opaco, suspendida del techo, y que proyectaba á su alrededor suficiente claridad para que ambos jóvenes pudieran examinarse con atención.

Se miraron por espacio de un minuto silenciosos é inmóviles, y de aquella mirada que cambian brota un odio tan violento como instantáneo.

Las miradas de aquellos hombres se cruzaron como las hojas de las espadas, y antes de tirarse el primer golpe, eran ya enemigos irreconciliables.

—¿Sóis vos Andrea?—preguntó el escultor.

—¿Sóis vos el llamado Armando?—preguntó el vizconde con acento zumbón.

—¡Miserable!—gritó el artista envolviendo á Andrea en una mirada ardiente.—¡Sal de aquí al instante, miserable!

—En ese caso, devuélveme mi querida—respondió el vizconde sonriendo.—¡Pámeela y me voy! Reclamo lo que es mío.

—¡Infame!—exclamó Armando, que avanzó hacia Andrea con el cuchillo levantado.

Pero Andrea dió un salto de tigre para atrás y alandó también su arma.

—Parece—dijo—que vamos á jugarlos esta pobre Marta al juego de la vida.

—Este será para tí el juego de la muerte!—respondió Armando.

Y, furioso y amenazador, se precipitó sobre el vizconde, que retrocedía siempre, pero como la vida, para saltar con más fuerza.

En efecto, retrocedió hasta el muro, y como Armando lo perseguía siempre armado de su cuchillo, Andrea se arrojó á su vez sobre él, rodeándole furiosamente con su brazo izquierdo, mientras que lo tiraba el primer golpe con la mano derecha. La punta del puñal chocó con el mango del cuchillo del escultor, y el golpe quedó parado.

Entonces los dos adversarios se agarraron cuerpo á cuerpo, enlazándose como dos serpientes é hiriéndose con furia.

Marta se había desmayado y yacía inmóvil en el suelo, á algunos pasos de aquel horrible combate.

Italia ha sido en todo tiempo la patria de los dramas nocturnos y de las puñaladas. Nadie se preocupa de un asesinato ó de un rapto.

Los habitantes de la calle oyeron claramente los gritos de rabia de los dos combatientes, pero juzgaron prudente no mezclarse en la cuestión y cada transibleriano se quedó tranquilamente en su casa diciendo:

—Parece que la hermosa francesa tenía dos amantes. Estos se baten; pues que allá se los arreglen ellos, que esto no nos importa.

Jamás hubo una lucha más encarnizada ni feroz que esa de aquellos dos hombres batidos á puñal y confundiendo su sangre, que ya corría por numerosas heridas.

Durante algunos minutos resbalaban enlazados sobre las losas del vestíbulo, apretándose el uno contra el otro como dos reptiles que enrollan sus repugnantes anillos. Se detuvieron un momento, cansados, vacilando, y cayeron al suelo abrazados el uno al otro; pero uno de ellos se levantó, consiguió desasirse de su adversario y le dió el postrer golpe en la garganta.

El vencido lanzó un grito sordo y arrojó una bocanada de sangre. El vencedor dejó escapar una exclamación de triunfo y corrió á

Marta, desmayada, á la que tomó en brazos, diciendo:

—¡Es mía!

Y cuando se le escapaba la sangre por sus numerosas heridas, aún tuvo fuerzas para sacarla de la casa.

El vencedor era el vizconde Andrea. El vencido, Armando el escultor, que se retorció en las convulsiones de la agonía, mientras que su enemigo le arrebataba la mujer á quien amaba, como quizás no habría amado ningún hombre.

VIII

Hay en París un barrio nuevo, donde hace quince ó veinte años se han instalado dos poblaciones distintas y bien diferentes una de otra, por más de que á veces las colorean juntas el azar ó la identidad de gustos.

Queremos hablar de esas numerosas calles que convergen en todos sentidos hacia la altura de Montmartre, tocan en su punto de partida en la calle de Saint-Lazare y han tomado el nombre colectivo de barrio de Breda.

Allí, esas locas criaturas que nacen y mueren, se sabe dónde, y que brillan una decena de años como un meteoro; esas jóvenes embriagadas de placer y de pobreza, que desgranar fortunas entre sus prodigiosas manos desecadas por anticipado el porvenir y derrochan el presente; ese mundo de pecadores, en fin, ha tomado posesión del entresuelo y del primer piso de todas las casas.

Los pisos superiores, sobre todo aquellos que tienen terraza, han sido ocupados por ese pueblo inteligente y aristocrático en sus gustos, á falta de opulencia, que se llama el mundo de los artistas.

Pocas casas hay, especialmente en la parte alta del barrio, que no tengan uno ó dos estudios. Muchos albergan á un músico ya célebre ó en camino de serlo; á un poeta que se consuela de la ingratitude del siglo de hierro respirando á pleno pulmón por las ventanas de su quinto piso el aire puro que flota en el cielo azul.

Artistas y pecadoras viven un poco al día,

y unas y otros se agrupan fraternalmente para poblar la ciudad nueva, que hace quince años era una humilde colonia.

Entre la calle de Pigalle y la calle Fontaine, en la plaza misma donde después han abierto la calle Duperré, se alzaba una gran casa donde toda una colonia artística había establecido sus lares.

Ahora bien, la noche del martes de Carnaval del año 1843, el cuarto piso de aquella casa resplandecía de luz, y por las ventanas entreabiertas, pues la noche era tibia como una noche de Abril, no obstante ser á principios de Marzo, se escapaban voces alegres, ruidosas y las armonías de una polka frenética.

Un pintor de talento, á quien el nombre y la fortuna habían llegado á un tiempo, y que se llamaba Paul Lora, daba una de esas fiestas de atelier, que brillaban por su excentricidad, y á las cuales dan gran prestigio todas las artes reunidas.

El espacioso estudio del gran artista había sido convertido en salón de baile, y las terrazas contiguas en jardines.

El baile era de máscaras.

Los invitados habían sido escogidos en todas las clases sociales. Había artistas, literatos, hijos de familia, de esos que se arruinan alegremente; algunos empleados de banca, agentes de bolsa, un banquero célebre y, por último, una muestra de todas las celebridades á la moda.

Las mujeres pertenecían al teatro ó al mundo de la galantería.

El traje histórico era de rigor, y ninguno de los invitados había dejado de llevarle. Damas de la corte de Luis XV bailaban, con paños de Carlos V, y el primer rigodón había sido coreado por una reina de la corte de Luis XVI, una Isabel de Inglaterra, una marquésa de Lauzun, una Ana Sorel y un Luis XIII.

IX

Mientras bailaban en el estudio, algunos raros pasantes permanecían en la terraza, sin hacer caso del airecillo de la noche y un principio de lluvia fría y penetrante,

Eran entonces las once de la noche próxima, cuando los convidados de la fiesta se retiraban. Uno de esos se había recostado en la barandilla y miraba melancólicamente á sus pies, mientras el vals le envolvía de tiempo en tiempo sus notas quejumbrosas y embriagadoras.

Vestido completamente de negro y con antifaz del mismo color, aquel hombre representaba un noble de la Corte de María Stuart. Era de elevada estatura y aparentaba ser joven.

Con la frente apoyada en las manos, soñador y triste, como si se hubiera hallado á cien leguas de aquella fiesta, murmuraba en voz baja:

—¡Así es la vida! Los hombres corren tras de la dicha y no alcanzan más que un placer efímero. ¡Bailad, locos, bailad! Vosotros no habéis sufrido.

¡Bailad y cantad! Los hombres corren tras de la dicha y no alcanzan más que un placer efímero. ¡Bailad, locos, bailad! Vosotros no habéis sufrido.

La mirada del soñador se dirigió hacia el horizonte.

A sus pies, el coloso de piedra y barro, París, dormía su sueño febril y ruidoso, envuelto entre brumas.

Al lado, en la parte baja de la colina, la Opera coronaba su frontispicio de una aureola de claridad. Los boulevares estaban iluminados por guirnaldas de fuegos gigantescos y parecían reunir el París brillante y dorado de la Magdalena con el París triste y sombrío de los ríos y el de los pobres; el París de la pereza y el del trabajo.

Más lejos, á la otra orilla del Sena, medio ahogado en las brumas lluviosas, la mirada del soñador descubría el panteón que alzaba su cúpula sombría hacia la sombría cúpula del cielo. Á la derecha de este monumento, el austero faubourg Saint Germain, capital destronada desde hacía quince años, barrio de una monarquía sin rey, albergaba de las viejas familias, ahora de luto. Á la izquierda y extendiéndose hacia la Brieve, el miserable suburbio de Saint Marceau, alumbrado por escasísimos faroles semejantes á faros en medio de un mar borrascoso.

—¡Oh gran ciudad!—murmuró aquel hombre, que abarcaba con la vista ese inmenso y sublime panorama de la reina del Universo—¿no contemplas por tí sola el emblema enigmático del mundo? Aquí el placer que vela. Allí el trabajo que duerme. Á mis pies, el ruido del baile; al horizonte, la lámpara atinada del trabajo. Á la derecha, la canción de los dichosos, las sonrisas del amor, los sueños de oro y el espejismo sin fin de esta embriagada, que almas la esperanza; á la izquierda, el llanto del sufrimiento, las lágrimas del padre que ya no tiene hijo, del niño que ya no tiene madre, del amante á quien la muerte ó la seducción le han arrebatado su amada. Allí, el ruido del carruaje que conduce á los esposos jóvenes y felices; más lejos, el silbido misterioso de los ladrones y el chirrido de la gastería del ladrón nocturno.

—¡Oh, gran ciudad! ¡Tú encierras en tí sola más número de virtudes y de crímenes que el resto del mundo!

Patria del drama sombrío y terrible: en tus muros se cometen esas tenebrosas infamias y esos crímenes sin nombre que la ley no puede castigar; esas transacciones bochornosas que la justicia humana no puede descubrir ni castigar tampoco.

En tu Océano de fango, de humo y de ruido, una mirada investigadora descubriría pronto esos horribles infortunios que la beneficencia pública es impotente á consolar; esas virtudes sublimes que viven ignoradas y á las cuales no ha pensado nadie en recompensar.

—¡Oh París!—continuó el joven amenazando con su brazo extendido la ciudad colosal.—¡Mucho podría hacer en tu recinto el hombre que, poseyendo una gran fortuna y valiéndose de ella como de una palanca, guiado por una vasta inteligencia y una voluntad á toda prueba, se hiciera el endogador de todos esos infortunios, el bienhechor de todos esos desgraciados y recompensara todas esas virtudes ignoradas!

—¡Ah, si yo tuviera oro, oro á montones, creo que sería ese hombre!

Y al decir esto lanzó uno de esos suspiros que sólo son peculios de aquellos cuyo genio se estrella contra las terribles necesidades de la vida.

Se apartó de la balaustrada y se pasó un momento á lo largo de la terraza, tan indifé-